

1947-11-29

AFSENDER

Johanne Christine Larsen

MODTAGER

Astrid Warberg-Goldschmidt

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Afsendersted:

Lindøgaard pr. Dræby St.

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Adressen er skrevet på kuvertens bagside

Modtagersted:

Hareskov St., Bakkevej 12

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

Adressen er skrevet på kuvertens forside

Omtalte personer:

Søren -, Bibbes kammerat

Adolph Larsen

Johannes Larsen

Axel Müller

Lauritz Pedersen

Janna Schou

Børge Tinesen

Alexander Vincent

Elsie Warberg

Karen Warberg

Erik Warberg Larsen

Grete Warberg Larsen

Martin Warberg Larsen

Laura Warberg Petersen

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, uden registreringsnummer

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Testamentarisk gave til Østfyns

Museer fra Laura Warberg Petersen

DOKUMENTINDHOLD

Johanne/Junge spørger, om Astrid kan lægge penge til side til skatten?

Det er godt, at Axel har det bedre. Johanne håber, at der bliver råd til turen til Nyborg. Hun vil godt betale for begges cerutter. Måske kan Lauritz køre for dem.

Johanne har holdt stor middag med fasaner mm. Og hun har haft besøg af Børge Tinesen, som til sin chefs firma ville lave en reproduktion af Johannes Larsens Et Andetræk. Johanne og Adolfs forstudie til billedet var det nemmeste at gengive. Erik/Tinge og Martin/Manse fik penge for at udlåne deres skitser. Johannes Larsen har krævet at få halvdelen af nettofortjenesten, Børge Tinesen var et dejligt kulturmenneske. Måske skulle Astrid lave en børnebog til udgivelse på hans firma sammen med Janna?

Johanne og familien har lukket nogle værelser af for at spare på varmen.

TRANSSKRIFTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Fru A. Warberg Müller

Bakkevej 12

Hareskov St.

[Skrevet af ukendt:]

x Smørmærke!

1ste December 1947

besv. 10. Dec.

[Håndskrevet på kuvertens bagside:]

Lindøgaard Dræby St. Fyen.

[I brevet:]

Lindøgaard Lørd. 29-11-47.

Kære lille Dis!

Det var dog en hel Velsignelse at faa saadan et godt Brev fra dig, det var saa sandelig en god Tur, han der havde til Kontoret. Naar I faar fuld Gage baade for Nov. og Decemb. kan I saa ikke lægge lidt af det til Side til Skatten, for den bliver jo hamber til næste Aar, naar I faar mindre at leve af, men alligevel skal af med den sædv høje Skat. De Blade du skrev om, har jeg regnet sammen til 184 Kr. årlig det kan der købes en hel Del Mad for. Ja, det var som jeg vist skrev, at en Ændring paa Sagerne vilde hjælpe paa Axels Helbred – det er jo endelig ikke saa svært at regne ud, for Nerver er jo paa Spil alle Vegne. Hvor er det dog dejligt, lille Dis! Tror du nok, du kan faa Raad til det Nyborg-Ophold, som jeg ser hen til med saa stor Forventning. Skulde vi faa daarligt Vejr, har vi da nok at snakke om

indendørs. Ser du ikke ogsaa hen til det som en god Oplevelse? Vi maa se at faa det til at blive af. Naar vi kommer ind i det nye Aaar, vil jeg spare sammen til det og jeg tror ["tror" indsat over linjen] ogsaa godt, jeg kan bestride vort fælles Cerutbehov, din Rejse til Nyborg er jo dyrere end min. Saa vil Lauritz hente os ud til dem, saa du faar Bibbe at se i hendes Hjem, og maaske han ogsaa vil køre os en Tur f. Eks. til Glorup, til de gode Titter – det har jeg nu ikke talt med ham om, men han er vældig flink med Bilen hvis hans Dæk bare vil holde, de er frygtelig skrøbelige og han kan ikke faa nye. – Vi havde saadan en morsom Aften

2 Jo ["Jo" overstreget] i Torsdags. Vi havde faaet dem til at komme herud og havde lavet fin Aftensmad til dem: Dug paa Bordet, Bajere – den sidste Rest fra Gildet – 2 Fasaner, henkogte og pænt koldt Bord; de var begejstrede og overraskede. De kom om Eftermiddag, men vi havde saadan et morsomt Besøg; Gretes Bror, Børge, arbejder hos en Mand, der hedder Vincent – fransk Afstamn. – han har en en Gros Forretn. Med Luksusting Julekort, Servietter, Gengivelse af Malerier, Børnebøger o.s.v. o.s.v. ["o.s.v. o.s.v." indsat over linjen] De kom for at se det Maleri af Las med Agraren, der sidder paa Andetræk; Tinge og Manse har jo hver sit Maleri, Studier af ["af" overstreget] til det store som hænger paa Statens Museum for Kunst. Han valgte vores fordi det var lettere at gengive. Dagen efter skulde de ud til Las for at blive enige med ham; de har før lavet noget af hans, og da fik han 8000 Kr. men denne Gang menes han at ville forlange Halvdelen af Nettofortjenesten, og det er jo et skrappt Forlangende. Du kan ikke tænke dig, hvor den Mand var henrivende. Dis, der er nu noget ved Kulturmennesker! man ved det øjeblikkelig naar han træder ind i ens Stue, og soler sig ved at være sammen med et Kulturmenneske, og saa var han saa elskelig; vi snakkede og snakkede og faldt saa glimrende sammen. Som vi ærgrede os, da det for sent gik op for os, at vi godt kunde have faaet dem, ham og Børge altsaa, til at blive, for de skulde hen til Odense og sove der. Selv Agraren sagde, at det var helt vemodigt at sige Farvel til ham. Ham maa vi henvende os til, hvis 3 du laver en Børnebog, han "gør" i den Slags, du kunde maaske sammen med Janna tjene store Penge ved det.

Det havde først været Meningen, de skulde laane det Billede, som Tinge har, og da det saa blev vores, sagde Børge til ham, at saa blev Tinge vist lidt skuffet, saa sagde Vincent straks: godt, saa siger vi 500 Kr, saa kan de faa 250 Kr hver – Tinge og Manse altsaa. Bare for at laane det Billede!! Til Aftenkaffen kørte Lauritz ned eft. Grete og Tinge, Søren ankom i Bil, og vi havde en umaadelig morsom Aften Næ, hvor Snakken gik. Vi havde anstrengt os, havde til Kaffen hjemmebagt Franskrød m. Ost og

Marmelade, en Lagkage med Chokoladeglassur samt en Æblekage, godt m. Flødesk. De jublede højt, da det kom paa Bordet. Det var sidste Aften i vores gode Stue; næste Morgen flyttede vi ned i Spisestuen; vi tør ikke mere fyre deroppe, for Brændselet svinder foruroligende. Det værste er jo med Julen, men saa fyrer vi op i Manses Stue, Havestuen lige til Juleaften, saa vi kan have Julestue der. Her er saamænd ellers hyggeligt nok; Gulvtæppet er her nede, mine pæne Blomster er flyttet herved, jeg har 3 blomstrende Alpevioler, hvoraf den ene er selvopdreven og jeg har to andre som endnu ikke er kommen i Blomst. Her er yndigt, men alligevel savner jeg jo min Stue.

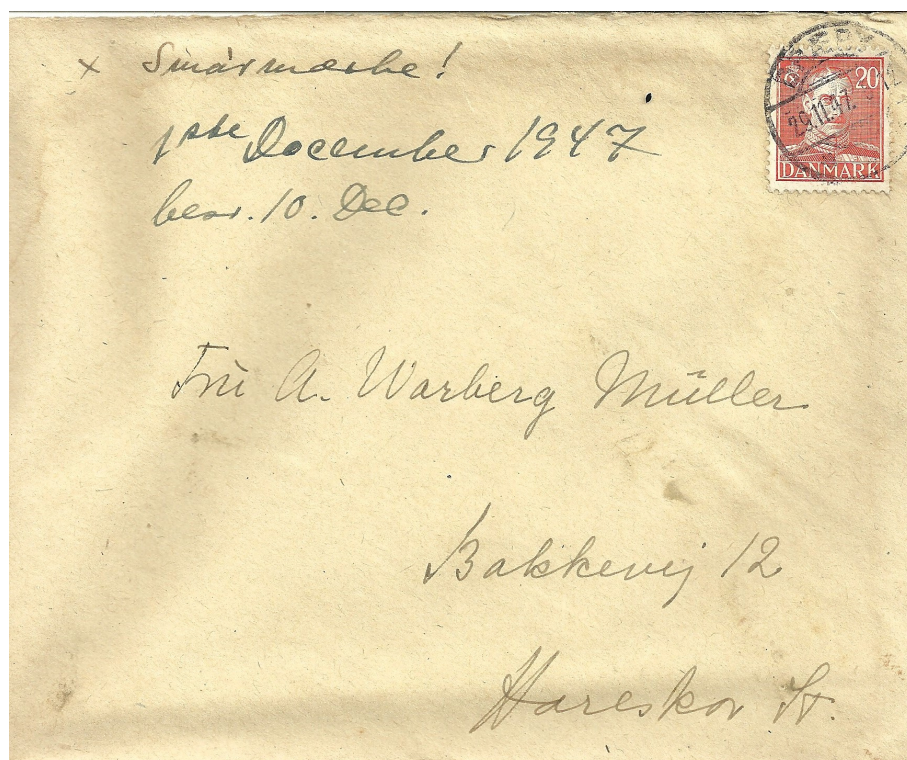
Søren er en Kammerat af Bibbe fra Middelf. Sinds.s.h. hun har været et Aar i Paris som Nurse er nu sygeplejerske i Kjerteminde en meget sød Pige. - - Vi har det alle godt her. Hermed 1 Smørbrk.

Masser af Hilsner til Jer begge

OMTALTE VÆRKER



Johannes Larsen: På andetræk. 1882-1920. Olie på lærred. 76,5 x 87 cm. Statens Museum for Kunst





Lindøgård

Lörd. 29-11-47.

Kære lille Ni!

Det var dog en vel Velsignelse at
saa sadan et godt Brev fra dig, det
var saa sandelig en god Tjeneste, naar
der havde til Kommet. Naar saa
fuld Gage baade for Nov. & Decemb.
kan I saa ikke lægge lidt af det
til Side til Skatten, for den bliver
jo hambar til næste Aar, naar I
faar mindre at leve af, men alligevel
skal af med den vedr. ligesom
Skat. De Blad du skrev om, har jeg
regnet sammen til 184 Kr. årlig.
Det kan du kasse en hel del mere
for. Ja, det var saa jeg vist skrev, at
en Ordning paa Vagene ikke lyder
paa Avels Helbred - det er jo endelig
ikke saa svært at regne ud, for
Nervier er jo paa Spib alle Vegne.
Hvor er det dog dejligt, lille Ni!
Tror du nok, du kan faa Raad

til det Nyborg-Ophold, som j
 ser hen til vied saa stor Forbent-
 ring. Skulde vi saa daarlige
 Vejr, har vi da nok at make
 os indendørs. Ser du ikke ogsaa
 hen til det som en god Oplevelse?
 Vi maa se at faa det til at
 blive af. Naar vi kommer ind
 i det nyeaar, vil j spare sam-
 men til det og j ^{for} saa godt, at
 j kan bestride nok fælle be-
 reet behov, din Rejs til Nyborg
 er jo dyrt nok selv. Saa vil
 Iaurits hente os ud til den,
 saa du faar Billede at se i hendes
 Hjem, og maaske han og saa vil
 køre os en Tur f. Eks. til Glorup,
 til de gode Tisser - det kan j nu
 ikke tale med ham om, men
 han er voldsom flink med Bilen
 hvis han nok har vil halet,
 de er pyggede skræbelige og han
 kan ikke faa nye. - Vi havde
 saadan en morsom Aften

2. De i Torsdags. Vi havde faaet
dem selv at komme herint og
havde laant sin Aften-mat
til dem: Sog paa Bordet, Bajer-
-den sidste Rest fra Gildet - 2 Fasaner,
henkøbt og paa et kaldt Bord, de
var meget gode og overraskende.
De kom om Eftermiddag, men vi
havde saadan et morsomt Be-
søg; Gertes Bror, Börge, arbejder hos
en Mand, der hedder Vincent
-fransk Afstamm. - han har en
en Gros Forretning med dukkestikning
gulekort, Servietter, Genstande af
Maleri, Børnebøger ^{O.S.V. O.S.V.} De kom
for at se paa det Maleri af das
med Agrasen, der sadde paa
Andetrag, Ting og Maure har jo
liver sit Maleri, Studier af til
det store som hang paa Statens
Museum for Kunst. Han valgte
nors fordi det var lettere at ge-
give. Sagen efter skulde de vist
selv das for at blive enig med

ham, de har for læst noget
af hans, og da fik han 8000.
men derimod Gang mener han
at ville forlange Halvdelen af
Nettofortjenesten, & det er jo
et skraapt Forlangende. Du kan
ikke tænke dig, hvor den Mand
var liebrændende. Vis, der er
nå noget net Kulturmennes-
ker! man net det gødelikhed
naar han træder ind i en Stue,
& sner sig net at vade sammen
net et Kulturmenneske, & så
var han saa elskelig; vi snakkede
& snakkede & pakte saa glim-
rende sammen. Sam vi dog
og, da det for sent gik og for os,
at vi godt kunde have paaet
dem, ham & Børge altsaa, til at
blive, fordi skulde han til den
og sone det. Selv Agnaten sagde,
at det var helt nødvendigt at
sige Færrel til ham. Han
naar vi blev vrede og til, her;

3 du lover en Börnehag, han
"gør" i den Slags, du kunde
maa ske sammen med faa
Hjere store Penge ved det.

Det havde først været Meningen,
at de skulde laane det Billede,
saa Tinget var, og da det saa blev
væres, sagde Börge til ham, at
saa blev Tinget vist lidt skuffet,
saa sagde Vincent straks: godt,
saa siger vi 500 Kr, saa kan de
jaa 250 Kr hver - Ting og Maas
altsaa. Bare for at laane det
Billede!!

Til Aften kafferi hørte Læreren
net eft. Grete og Tinget, Løren
ankom i Bil, og vi havde en
umaadelig morsom Aften
na, hvor Snakken gik. Vi havde
anstrengt os, havde til Kaffen
hjemmebagt Franskbrød m.
Det og Marmelade, en dag kage
med blakalade glasser
samt en Abtekage, godt m. Feidek.

de julebelysning, da det kan
gaa Bordet. Det var sidste
Aften i vores gamle Stue; næste
Morgen flyttede vi ned i Spej-
stuen; vi fik ikke mere fyre-
deropper, for Brændsellet svindte
forvraligende. Det varde en jo
med juleen, men saa fyrede
vi op i Morsens Stue, Havestuen
hij til Juleaften, saa vi kan
have julestue der. Her er
saarant eller hyggelig nok;
Guldskabet er her nok; mine
pære Blaster er flyttet her-
ned, jeg har 3 blasterende Alpe-
viale, hvoraf den ene er selv-
opdrevne og jeg har to andre som
endnu ikke er kommen i Blomst.
Her er yndigt, men alligevel
samer jeg jo min Stue.
Jeg er en Kammerat af Bibbe
fra Midde, Lindes. h. h. h. h. h.
næst et Aar i Paris som Nurse
er en Sygeplejerske i Kjøbenhavn,
en meget pæn Pige. — Vi har det
alle godt her. Hver et 1/2 Aar er
Morsen af Vilner til jeg dog fra den
jule